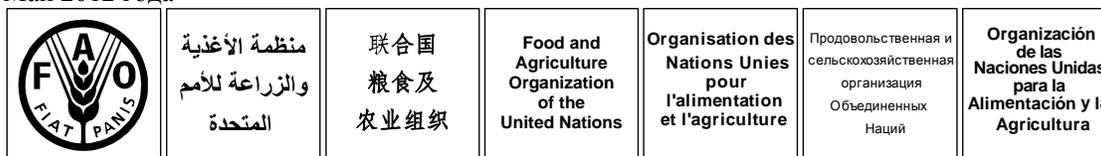


Май 2012 года



# КОМИТЕТ ПО ПРОБЛЕМАМ СЫРЬЕВЫХ ТОВАРОВ

**Шестьдесят девятая сессия**

**Рим, 28-30 мая 2012 года**

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПРИМЕЧАНИЯ К НЕЙ**

- 1) Организационные вопросы
  - a) Утверждение повестки дня и расписания работы
  - b) Назначение членов Редакционного комитета
- 2) Выступление Генерального директора
- 3) Состояние мировых рынков сельскохозяйственных сырьевых товаров
  - a) Обзор рынка: положение и прогноз
  - b) Среднесрочный сельскохозяйственный прогноз: тенденции и возникающие проблемы
- 4) Изменения в политике
  - a) Доклад о ходе реализации инициатив "Группы двадцати", включая создание Системы информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС)
  - b) События в рамках Дохинского раунда переговоров по сельскому хозяйству и региональные торговые соглашения (РТС)
  - c) Положение дел с ценами на продовольствие на внутренних рынках и продовольственная политика в 2007-2011 годах
  - d) Меры политики в поддержку участия фермеров в рыночных отношениях
- 5) Международная деятельность, связанная с сельскохозяйственными сырьевыми товарами
  - a) Реформа КСТ и межправительственных групп по сырьевым товарам: доклад Рабочей группы открытого состава по реформированию КСТ
  - b) Приоритетные направления деятельности в рамках круга ведения Комитета по проблемам сырьевых товаров

*В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)*

- 6) Разное
  - a) Выборы новых членов Бюро КСТ
  - b) Меры по подготовке к семидесятой сессии
- 7) Утверждение доклада

## **ПРИМЕЧАНИЯ К ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

Шестьдесят девятая сессия Комитета по проблемам сырьевых товаров откроется в понедельник, 28 мая 2012 года, в 9 ч. 30 м. Ожидается, что Комитет утвердит свой доклад в первой половине дня в среду, 30 мая 2012 года.

### **1) Организационные вопросы**

- a) Утверждение повестки дня и расписания работы

В качестве первого пункта Комитету предстоит утвердить повестку дня сессии. Предварительная повестка дня была подготовлена на основе консультаций с Бюро КСТ и с учетом круга ведения Комитета, рекомендаций Комитета по программе и Финансового комитета, а также предложений, внесенных на шестьдесят восьмой сессии.

- b) Назначение членов Редакционного комитета

Комитет назначит Председателя и членов Редакционного комитета.

### **2) Выступление Генерального директора**

### **3) Состояние мировых рынков сельскохозяйственных сырьевых товаров**

- a) Обзор рынка: положение и прогноз

В рамках данного пункта Комитету предстоит оценить состояние рынков сельскохозяйственных сырьевых товаров и соответствующие изменения в политике. По данному вопросу будет представлен справочный документ, озаглавленный "Основные изменения на рынках и краткосрочный прогноз" (CCP 12/INF/5), который призван облегчить его обсуждение.

- b) Среднесрочный сельскохозяйственный прогноз: тенденции и возникающие проблемы

На основании документа "Среднесрочный прогноз для рынков сельскохозяйственных сырьевых товаров: тенденции и возникающие проблемы" (CCP 12/INF/6) Комитету предстоит оценить перспективы рынка основных продовольственных товаров на ближайшие десять лет с точки зрения производства, потребления, торговли и цен. Комитет также обсудит новые факторы роста и основные проблемы, с которыми этим рынкам придется столкнуться в среднесрочной перспективе.

### **4) Изменения политики**

В рамках данного пункта Комитету предлагается обсудить основные изменения в политике, отражающиеся на рынках сырьевых товаров и торговле ими.

- a) Доклад о ходе реализации инициатив "Группы двадцати", включая создание Системы информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС)

- i) Межучрежденческий доклад для "Группы двадцати" о волатильности цен на продовольственные и сельскохозяйственные товары

Продовольственная безопасность является одним из ключевых направлений работы, перечисленных в принятом в Сеуле Многолетнем плане действий по развитию, в котором "Группа двадцати" предложила ФАО, МФСР, МВФ, ОЭСР, ЮНКТАД, ВПП, Всемирному банку и ВТО в сотрудничестве с основными заинтересованными сторонами подготовить и представить на рассмотрение "Группы двадцати" рекомендации по смягчению и управлению рисками, связанными с волатильностью цен на продовольственные и другие сельскохозяйственные товары без ущерба рыночным механизмам, призванные защитить наиболее уязвимое население. В рамках этого пункта на основании документа "Межучрежденческий доклад для "Группы двадцати" о волатильности цен на продовольственные и сельскохозяйственные товары" (ССР 12/2) Комитет будет проинформирован о рекомендуемых мерах политики, направленных на борьбу с волатильностью цен и ее последствиями.

ii) Система информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС)

На основании межучрежденческого доклада о волатильности цен на продовольственную и сельскохозяйственную продукцию министры сельского хозяйства стран "Группы двадцати" на своем совещании, состоявшемся в июне 2011 года в Париже, выступили с инициативой по созданию системы продовольственной информации - АМИС (Система информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции), которая призвана упрочить синергетическое взаимодействие между основными странами-производителями и странами-потребителями и международными организациями. Совместный секретариат АМИС, в который входят представители девяти международных организаций, расположен при штаб-квартире ФАО; АМИС призвана развивать и дополнять существующие системы и, тем самым, обеспечивать повышение качества информации о глобальном продовольственном рынке на благо всего международного сообщества. В документе "Система информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции" (ССР 12/3) будет представлена подробная информация об АМИС и ее функционировании

b) События в рамках Дохинского раунда переговоров по сельскому хозяйству и региональные торговые соглашения (РТС)

Торговые соглашения вносят важный вклад в создание благоприятных условий для развития сельского хозяйства и обеспечения продовольственной безопасности, а также помогают бороться с высокими и волатильными ценами на продовольствие. Несмотря на трудности, с которыми Дохинский раунд переговоров по сельскому хозяйству сталкивается с конца 2008 года, данный процесс продолжается в ограниченном формате. При этом число региональных торговых соглашений продолжает быстро расти. В документе "События в рамках Дохинского раунда переговоров по сельскому хозяйству и региональные торговые соглашения" (ССР 12/4) будет приведен обзор соответствующих событий и иных вопросов, касающихся сельскохозяйственной проблематики. В нем также будет изложена информация о связанной с торговлей деятельности Секретариата; кроме того, Комитету будет предложено представить указания относительно дальнейшей программы работы.

c) Положение дел с ценами на продовольствие на внутренних рынках и продовольственная политика в 2007-2011 годах

В период высоких и нестабильных цен на мировом продовольственном рынке 2007-2011 годов цены на продукты питания во многих странах резко выросли. Для того чтобы сдержать рост и волатильность цен, а также в целях решения проблем с продовольствием в долгосрочной перспективе потребовалось предпринять целый

спектр различных мер политики. Изучение этого опыта представляется крайне полезным. В справочном документе "Положение дел с ценами на продовольствие на внутренних рынках и продовольственная политика в 2007-2011 годах" (ССР 12/5) будут представлены сведения о положении дел с ценами на продовольствие на внутренних рынках, а также информация политического и аналитического характера.

d) Меры политики в поддержку участия фермеров в рыночных отношениях

В рамках данного пункта предполагается рассмотреть характерные особенности и проблемы, с которыми сталкиваются различные категории мелких фермеров при выходе на альтернативные рынки сбыта, принимая во внимание актуальные аналитические данные и практический опыт, полученные, в том числе, в рамках финансируемой ЕС Программы по сельскохозяйственным товарам для всех стран АКТ, проекта Междисциплинарного фонда (МДФ) "Обеспечение благоприятных условий для функционирования рынков в целях расширения источников средств к существованию и развития сельских районов", а также проектов ОФСТ по развитию в отношении сырьевых товаров. Кроме того, в рамках этого пункта будут кратко представлены альтернативные меры политики, направленные на расширение участия в рыночных отношениях, а также дана оценка их применимости в различных условиях. Цель данного пункта - привлечь внимание к важности должного учета факторов, касающихся участия мелких фермеров в рыночных отношениях, при разработке мер политики, а также к необходимости совершенствования как фактологической базы, так и возможностей по ее использованию при принятии руководящих решений. Комитету предлагается рассмотреть данный пункт повестки дня, опираясь на следующие два документа: "Определение соответствующих мер политики в поддержку участия мелких фермеров в рыночных отношениях" (ССР 12/6) и "Повышение воздействия деятельности МПГ по вопросам развития сырьевых ресурсов на интеграцию мелких производителей в производственно-сбытовые цепи" (ССР 12/7).

**5) Международная деятельность, связанная с сельскохозяйственными сырьевыми товарами**

Для сведения Комитета будут представлены доклады о работе различных межправительственных групп (МПГ) по сырьевым товарам: Доклад о работе пятой сессии Межправительственной группы по бананам и тропическим фруктам (ССР 12/10); Доклад о работе совместного заседания 36-й сессии Межправительственной группы по жестким волокнам и 38-й сессии Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам (ССР 12/11); Доклад о работе 20-й сессии Межправительственной группы по чаю (ССР 12/12); и Доклад о работе чрезвычайного совместного межсессионного заседания Межправительственной группы по зерновым и Межправительственной группы по рису (ССР 12/13). Комитету также будет представлен Доклад о деятельности по развитию в отношении продуктов и рынков, включая меры, осуществляемые в сотрудничестве с Общим фондом для сырьевых товаров (ССР 12/INF/9).

a) Реформа КСТ и межправительственных групп по сырьевым товарам (МПГ): доклад Рабочей группы открытого состава по реформированию КСТ

На своей шестьдесят восьмой сессии в июне 2010 года Комитет принял решение учредить Рабочую группу открытого состава (РГОС) во главе с Председателем КСТ для рассмотрения функций и порядка работы КСТ и его подкомитетов. Комитету будет предложено ознакомиться с работой РГОС и обсудить подготовленные ей рекомендации относительно реформирования КСТ и его вспомогательных органов. Комитет рассмотрит этот вопрос на основе следующих документов, относящихся к данному пункту повестки дня: Доклад Рабочей группы открытого состава по реформированию КСТ (ССР 12/9); Обзор межправительственных групп по сырьевым товарам КСТ (ССР 12/INF/7); Международные товарно-сырьевые органы (ССР 12/INF/8) и Пути развития подкомитетов КСТ (ССР 12/INF/11).

b) **Приоритетные направления деятельности в рамках круга ведения Комитета по проблемам сырьевых товаров**

В рамках данного пункта повестки дня Комитет обсудит аналитическую и консультативную деятельность, а также работу по наращиванию потенциала, относящиеся к его кругу ведения. Комитет рассмотрит этот пункт на основе двух документов: "Важнейшие вопросы и приоритетные направления работы на международных рынках сырьевых товаров"(ССР 12/8) и "Мировые тенденции и будущие вызовы в работе Организации" (ССР 12/INF/12). Комитету также будет предложено обсудить проект многолетнего плана работы КСТ, приведенный в документе "Многолетняя программа работы (МПП) Комитета по проблемам сырьевых товаров на 2012-2016 годы" (ССР 12/INF/10).

**6) Разное**

Комитет, возможно, пожелает затронуть другие вопросы, относящиеся к информационным документам, представленным на его нынешней сессии и/или предложить возможные темы для рассмотрения на его следующей сессии.

a) **Выборы новых членов Бюро КСТ**

Комитету предстоит избрать членов нового Бюро, которые будут исполнять свои обязанности до конца следующей сессии. Действующий Председатель: г-жа Готами Индикадахена (Шри-Ланка); первый заместитель Председателя: г-н Элиас Хосе Гиа Лопес (Испания); второй заместитель Председателя: г-н Густаво Инфанте (Аргентина).

b) **Меры по подготовке к семидесятой сессии**

В рамках этого пункта повестки Комитет рассмотрит сроки проведения своей следующей сессии, а также иные связанные с этим организационные вопросы.

**7) Утверждение доклада**

Комитет рассмотрит представленный ему на утверждение проект доклада. Доклад о работе 69-й сессии будет представлен на рассмотрение 145-й сессии Совета в ноябре 2012 года и 38-й сессии Конференции (15-22 июня 2013 года).